



# NEFTQAZMAŞ

AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ







**NEFTQAZMAŞ**

AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

[www.ngm.az](http://www.ngm.az)

## ABOUT US / ŞİRKƏT HAQQINDA



# О компании

Открытое Акционерное Общество "Neftqazmaş" находится на территории поселка Забрат-1 г. Баку. Общая площадь ОАО "Neftqazmaş" составляет 55000 м<sup>2</sup>.

Производственную деятельность предприятие начало в 1904 году как мелкие ремонтные мастерские, где производили текущий ремонт оборудования и инструментов, применяемых на нефтепромыслах.

В дальнейшем ремонтные цеха расширялись, номенклатура и ассортимент ремонтируемых изделий росла, производственные мощности увеличивались. Вследствие этого в 1930 году на базе ремонтных цехов был создан завод по текущему и капитальному ремонту нефтепромыслового оборудования. В составе этого завода наряду с ремонтными цехами действовали так же и цеха по изготовлению нефтепромыслового инструмента и вспомогательного оборудования.

"Neftgazmash" open joint stock company is situated in Zabrat-1 settlement, Baku, Azerbaijan. Its total area is approximately 55000 m<sup>2</sup>.

The enterprise started its industrial activity in 1904 as small shops of oilfield equipment and tools repair.

Later on the repair shops extended, the list of repair items was risen and production facilities were increased. As a result in 1930 the machine-building Plant of oilfield equipment repair and overhaul was established on the base of the repair shops. The plant included not only repair shops but oilfield tools and subsidiary equipment manufacturing shops. During

**"NEFTQAZMAŞ"** Açıq Səhmdər Cəmiyyəti Bakı şəhəri, Zabrat-1 qəsəbəsində yerləşir və onun ümumi sahəsi 55000 m<sup>2</sup> təşkil edir. Müəssisə istehsal fəaliyyətinə 1904-cü ildə, neft mədənlərində işlədirən avadanlıqların və alətlərin təmiri üçün xırda təmir emalatxanası kimi başlamışdır.

Sonralar təmir sexləri genişlənmiş, təmir olunan məmulatların nomenklaturaşı və çeşidi çoxalmış, istehsalat gücü artmışdır. Bunun nəticəsində 1930-cu ildə mövcud təmir sexlərinin bazasında neft-mədən avadınlaqlarının təmiri üzrə zavod təşkil olunmuşdur. Bu zavodun tərkibində təmir sexləri ilə yanaşı həm də neft-mədən alətləri və köməkçi avadanlıqları istehsal edən sexlər fəaliyyət göstərirdi.

1941-1945-ci il müharibəsi dövründə "Hər şey cəbhə üçün, hər şey qalabə üçün" şüarı ilə əlaqədar zavod, başqa müəssisələr kimi, 3 növbəli rejimdə işləmişdir.

## О компании

В период войны 1942-1945 гг. в соответствии с лозунгом «Все для фронта, все для победы», завод, так же как и другие предприятия, действовал в 3-х сменном режиме. Именно в этот период заводу было присвоено имя "Красный пролетарий" и назывался машиностроительный завод имени "Красный пролетарий".

Длительный период машиностроительный завод имени "Красный пролетарий" входил в состав системы "Азнефть" и был специализирован по ремонту нефтепромыслового оборудования и производству нефтепромыслового инструмента.

С 1978 года завод являлся головным заводом производственного объединения "Азнефтемашремонт", которое в свою очередь входило в состав объединения "Союзнефтемашремонт".

После распада Советского Союза "Азнефтемашремонт", как и другие управления и предприятия Азербайджанской Республики, прекратило свое существование и на его основе образован завод "Neftqazmaş", как самостоятельная производственная единица.

В 1992 году Бакинский машиностроительный завод "Neftqazmaş" вошел в состав ПО "Машиностроение", входящего в состав Государственного Нефтяного Концерна Азербайджанской Республики. По нomenclатуре производимых ремонтных работ, выпускаемой продукции, производственной мощности техническо-

the War 1941 – 1945 in accordance with the motto "All for the front and Victory" the Plant as another enterprises worked in 3 terms 24 hours per day. That period it was named as "KRASNIY PROLETARIY" Plant. For a long period of time the Plant was a part of "AZNEFT" Oil Production Union and was specialized in oilfield equipment repair and tools manufacturing.

Since 1978 the plant was the head enterprise of the "AZNEFT-MASHREMONT" Production Union that was the part of "SOUZNEFT-MASHREMONT" state Union.

After the collapse of the Soviet Union the "AZNEFTMASHREMONT" Plant as well as other enterprises in Azerbaijan Republic was expired and on the base of "NEFTGASMASH" Plant ISC was created as legal manufacturing entity.

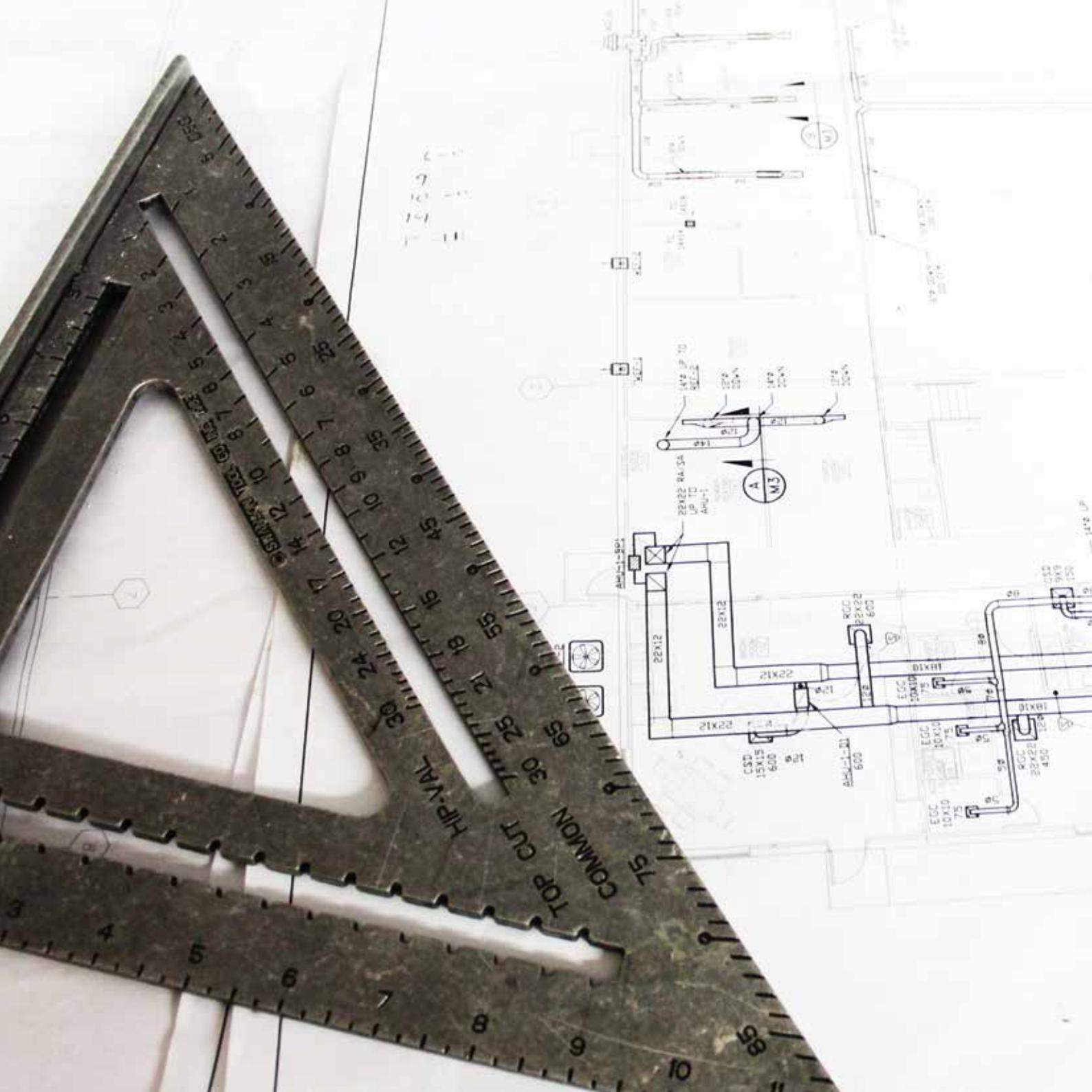
Həmin dövrədə zavod "Qırmızı Proletar" adına layiq görüldü və "Qırmızı Proletar" maşinqayırma zavodu adlandırıldı. Uzun müddət "Qırmızı Proletar" zavodu "Azneft" sistemi tərkibində olmuş və neft-mədən avadanlıqlarının təmiri və neft-mədən alətlərinin istehsalı üzrə ixtisaslaşmışdır.

1978-ci ildən zavod "Azərneftmaşəmir" istehsalat birliyinin baş zavodu olmuşdur, o da öz növbəsində "Soyuzneftəşremont" birliyi tərkibində olmuşdur.

Sovet ittifaqının dağılması ilə Azərbaycan Respublikasının ərazisində olan başqa idarə və müəssisələr kimi "Azərneftmaşəmir" ləğv edilmiş və zavod sərbəst "Neftqazmaş" zavodu olmuşdur.

1992-ci ildə Bakı maşinqayırma zavodu "NEFTQAZMAŞ" Azərbaycan Respublikası Dövlət Neft Şirkətinin tərkibində olan "Maşinqayırma" İstehsalat Birliyinin tərkibinə daxil olmuşdur.

Aparılan təmir işlərinin nomenklaturası, məhsul buraxılışı, istehsal gücü və texniki səviyyəsinə görə zavod "Maşinqayırma" İstehsalat Birliyinin əsas müəssisi kimi fəaliyyət göstərmişdir.





му уровню завод действовал в качестве основного предприятия производственно-го объединения "Машиностроение".

С 2001 года завод полностью приватизирован и создан Открытое Акционерное Общество "NEFTQAZMAŞ".

ОАО "NEFTQAZMAŞ", в настоящем, является предприятием, специализированным по капитальному ремонту и производству основной наменклатуры нефтепромыслового оборудования, имеет уникальные технологические оборудование и высокопрофессиональных специалистов.

In November 2001 the plant was privatised and the "NEFTGASMASH" Open Joint Stock Company was created.

Nowadays it is enterprise specialized in ovehaul and repair and production of the main oilfield equipment with modern tecnologycal equipment and experienced skilled and dedicated personal.

2001-ci ilin noyabr ayında müəssisə tam özəlləşdirilmiş və "NEFTQAZMAŞ" Açıq Səhmdar Cəmiyyəti olmuşdur.

"NEFTQAZMAŞ" ASC müxtəlif tipli neftmədən qazımı və istismar avadanlıqlarının əsaslı təmiri və istehsal üzrə formalasıb, unikal texnoloji avadanlıqlara və mütəxəssislər potensialına malikdir.

Все продукции, выпускаемые  
ОАО "NEFTQAZMAŞ" получили  
национальный сертификат  
Азербайджанской Республики.

"NEFGASMASH"  
Open Joint Stock Company  
has Azerbaijan Republic  
national certificates for all  
manufacturing equipment.

"NEFTQAZMAŞ" ASC-də istehsal  
olunan bütün məlumatlar və görülən  
xidmətlər Azərbaycan Respublikasının  
milli sertifikatlarını almışdır.

P R O D U C T   C A T A L O G





NEFTQAZMAS  
ACIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

МƏHSUL KATALOQU

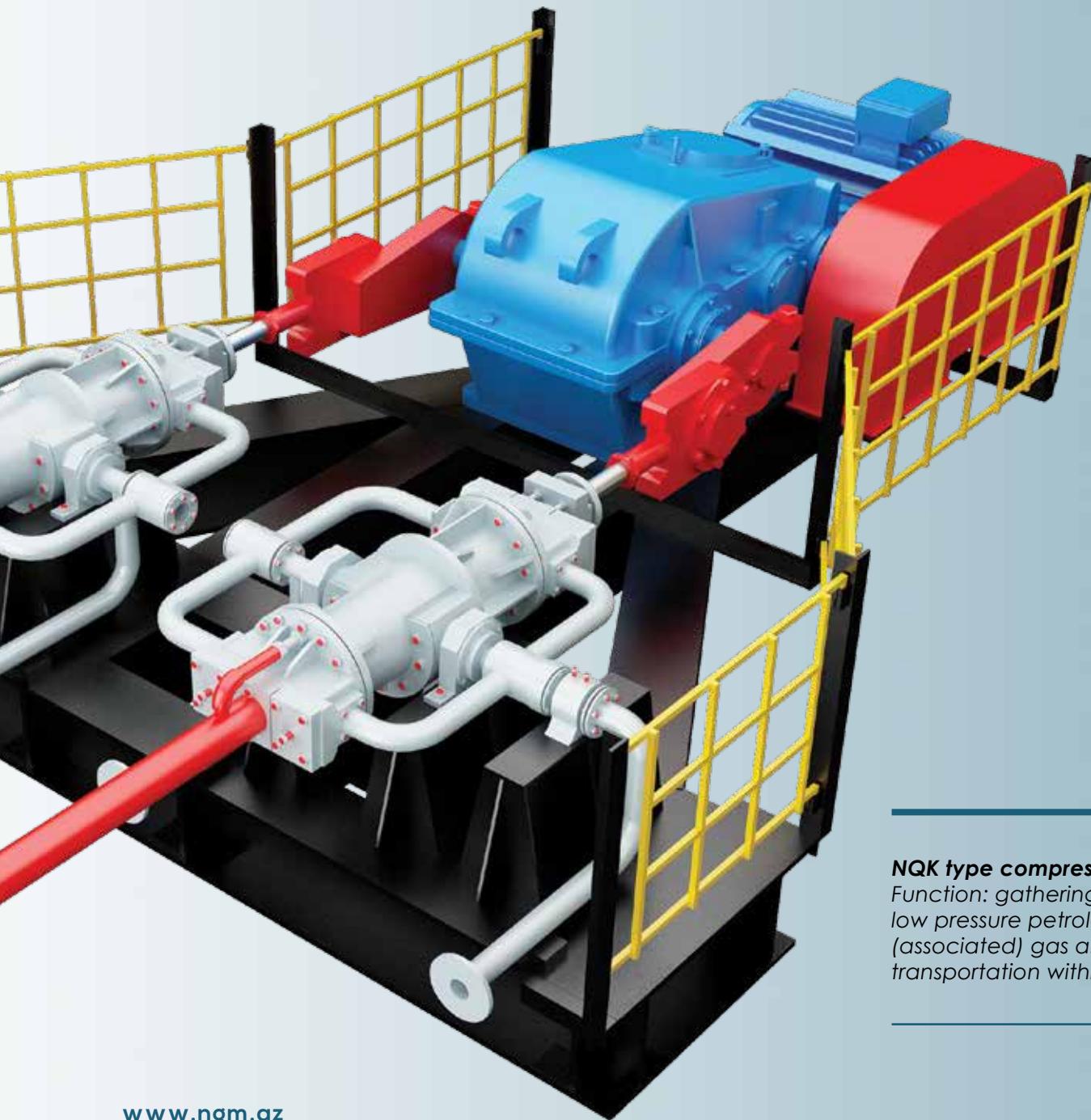
# КАТАЛОГ ПРОДУКЦИИ



# КОМПРЕССОР ТИПА НГК

**Назначение:** Сбор и внутрипромысловое транспортирование нефтяного (попутного) газа.





**NQK type compressor**

Function: gathering of low pressure petroleum (associated) gas and its transportation within well.



Тип компрессора Kompressorun tipi Compressor type	NQK-3,5/1,5	NQK-7/1-5	NQKT-10/25-12
Производительность, м³\мин. Məhsuldarlığı, m³\dəq. Productivity, m³\min	3,5	7,0	10,0
Номинальное давление, МПа Nominal təzyiq, MPa Nominal pressure, MPa			
Всасывание Sorma Absorption	0,08-0,12	0,08-0,12	0,10 - 0,25
Нагнетания Vurma Pumping	0,5	0,5	1,2
Потребная мощность, кВт Sərf olunan giic, KV Power consumption, KW	45	55	75
Частота двойных ходов поршня, мин. Porşenin ikigedişli tezliyi, dəq. Double stroke piston frequency, min.	50	65	60
Диаметр цилиндра, мм Siliindrin diametri, mm Cylinder diameter, mm	250	300	250
Ход поршня, мм Piston gedişi, mm Piston stroke, mm	630		

Габаритные размеры, мм  
Qabarit ölçüləri, mm  
*Overall dimensions, mm*

	4600	4700	4880
Длина Uzunluğu <i>Length</i>			3600
Высота Hündürlüyü <i>Height</i>	1200	1260	1355
Масса кг Çəki, kq <i>Weight, kg</i>	4820	5800	6080

## NQK TİPLİ COMPRESSOR

**TƏYİNATI:** AŞAĞI TƏZYİQƏ MALİK OLAN NEFT (SƏMT) QAZININ YİĞİLMASI VƏ MƏDƏN DAXİLİ DAŞINMASI ÜÇÜN NƏZƏRDƏ TUTULUB.

# ГАЗОСЕПАРАТОРЫ СЕТЧАТЫЕ



## **Gas mesh separators**

Areas of use: Gas mesh separator is used for purification of natural and associated petroleum gas from oil condensates, inhibitors, water and other liquids at various filed units, production facilities, underground equipment, as well as gas processing plants and in gas processing plants and oil refineries.

---

**Область применения:** Для очистки природного и попутного нефтяного газа в различных промысловых установках, а также в подземных хранилищах и нефтеперерабатывающих заводах от конденсата, ингибиторов, воды и других жидкостей.

Показатели Göstəricilər Parameters	Наименование сепаратора и его обозначение Separatorun adı və işarəsi The name of separator and its designation				
	Газосепаратор сетчатый Torlu qaz separatoru Gas mesh separator	Сепаратор нефтегазовый Neftqaz separatoru Oil-Gas mesh separator	Сепаратор входной Giriş separatoru Input separator	Сепаратор Факельный Məşəl separatoru Flare separator	
	QS 2 - 1,6 - 1200 - 1	QS 2 - 6,3 - 1600 - 1	NQS - 4.0 - 1200 - 1	GS - 1000 - 11.0 - 1	MS - 1000 - 1
Внутренний диаметр, мм Daxili diametri, mm Internal diameter, mm	1200	1600	1200	1000	1000
Рабочее давление МПа İşçi təzyiq, MPa Working pressure, MPa	1,6	6,3	4,0	11,0	0,05
Рабочий объем м³ İşçi həcmi, m³ Working volume m³	1,3	2,5	6,3	1,0	4,0
Производительность, млн нм³/сутки Məhsuldarlığı, mln nm³/sutka Productivity mln nm³/day	0,85	3,43	55000 м³/ час (saat, hour)	51x10³ 102x10³	41667 м³/ час (saat, hour)



## TORLU QAZ SEPARATORLARI

**ТӘYİNATI:** MUXTƏLİF MƏDƏN QURĞULARINDA, YERALTI AVADANLIQLARDADA VƏ ELƏCƏDƏ QAZ VƏ NEFT EMALI ZAVODLARINDA TƏBİİ VƏ SƏMT QAZININ NEFT KONDENSATINDAN, İNQİBİTORLARDAN, SUDAN VƏ BAŞQA MAYELƏRDƏN TƏMİZLƏNMƏSİ ÜÇÜN NƏZƏRDƏ TUTULUB.

Габаритные размеры, мм

Qabarit ölçüləri, mm

Overall dimensions, mm

Высота Hündürlüyü Height	4660	5710	6640	4180	6870
Ширина Eni Width	1732	2475	2288	1880	1760
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	2200	10000	5090	6100	2150





NEFTQAZMAŞ  
АҚШ ӨҢГІЛДІРСЕМІҮҮДІ

# СТАНОК-КАЧАЛКА

Всех типов и размеров.

**MANCANAQ DƏZGAHı**

BÜTÜN NÖVLƏRDƏ VƏ ÖLÇÜLƏRDƏ.



**Pumpjack**

All types and sizes.

---

# КЛИНОВОЙ ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ ЗАХВАТ РРТ-Ш8 (ПКР- 560)

**Назначение:** Механизированный захват в роторе насосно-компрессорных, бурильных и утяжеленных труб, передача вращения от ротора бурильной колонне при снятых клиньях.

---

**Wedge-shaped pneumatik clamp PPT-Ш8 (ПКР-560)**  
Function: for mechanical clamping in the rotor of drill pipes, for assembly and disassembly work, and with the removed wedges also for transferring the rotation of the rotor to the drill pipe while drilling gas and oil wells.

---



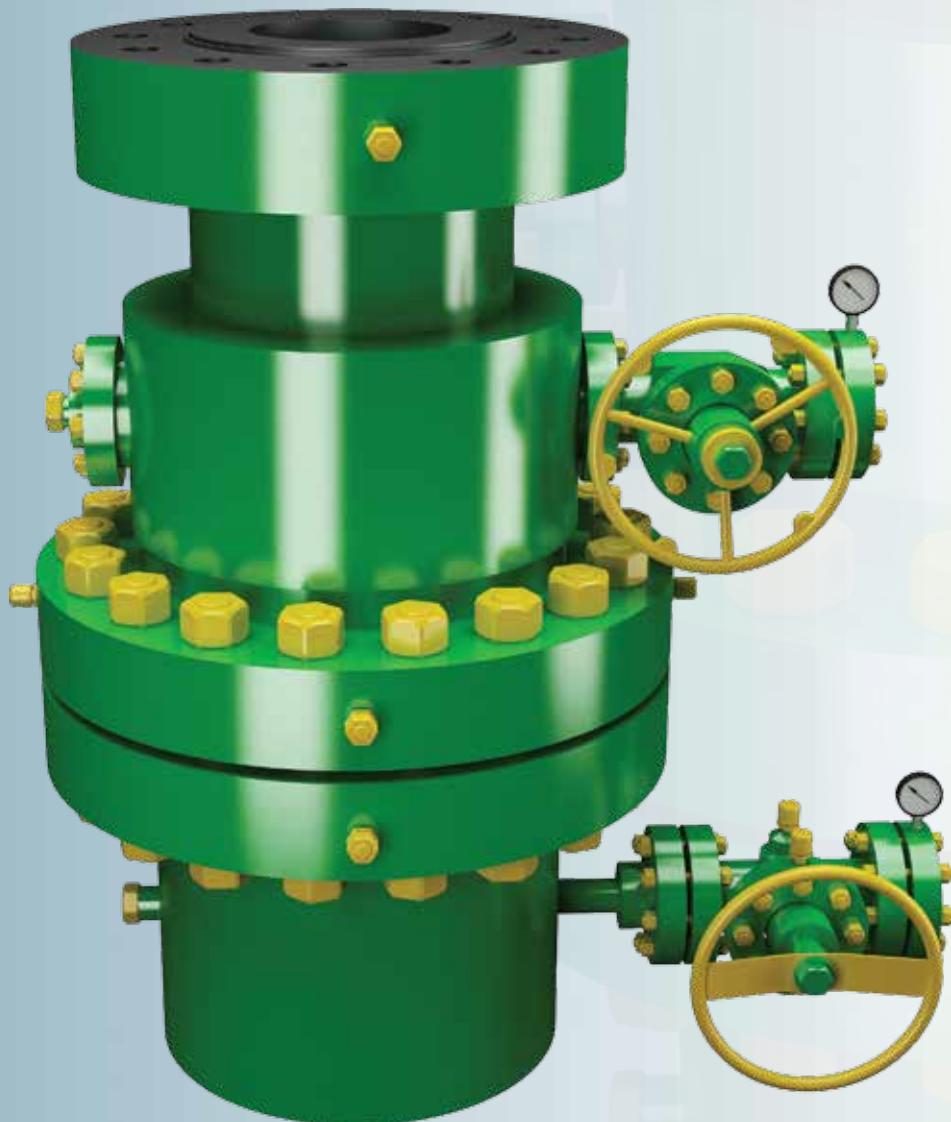
Грузоподъемность, КН Yükqaldırma qabiliyyəti, KN Load capacity, KN	nom 2800 max 3200
Диаметр отверстия в столе ротора, мм Rotorun stolundakı deşiyin diametri, mm Diameter of rotary table hole, mm	560
Условный диаметр захватываемых труб, мм Tutulan boruların şərti diametri, mm Nominal diameter of gripped pipes mm	60, 73, 89, 102, 114, 127, 140, 146, 168, 178
Подъем и спуск клиньев Pazların qaldırılması və endirilməsi Slips handling	Пневмоцилиндром Pnevmasiliindr vasitəsilə By pneumatic cylinder
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	1700
Ширина Eni Width	820
Высота Hündürlüyü Height	1500
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	1720

## PAZVARİ PNEVMATİK TUTUCU PPT-Ш8 (ПКР-560)

**ТƏYİNATI:** NEFT VƏ QAZ QUYULARININ QAZILMASI PROSESİNDƏ QAZIMA BORULARININ ROTORDA MEXANİK LƏŞDİRİLMİŞ TUTULMASI, QURAŞDIRMA-SÖKMƏ İŞLƏRİNİN APARILMASI, HƏMÇİNİN PAZLAR ÇIXARILMAQLA ROTORUN FIRLANMA HƏRƏKƏTİNİN QAZIMA KƏMƏRİNƏ ÖTÜRÜLMƏSİ.



NEFTQAZMAS  
AÇIK SOHİDALAR ŞİHİYƏTİ



# ГОЛОВКИ КОЛОННЫЕ

**Назначение:** Головки колонные являются составными частями устьевых колонных обвязок нефтяных и газовых скважин. ГК1-однофланцевый, ГК2-двуухфланцевый.

---

## Relief valves

*Function: Well flow-out prevention during drilling.*

---

## KOLON BAŞLIQLARI

**ТӘYİNATI:** KOLON BAŞLIQLARI NEFT VƏ QAZ QUYULARININ QUYU AĞZI KOLON AVADANLIQLARININ TƏRKİB HİSSƏSİDİR. QK1- BİR FLANSLI, QK 2- İKİFLANSLI.

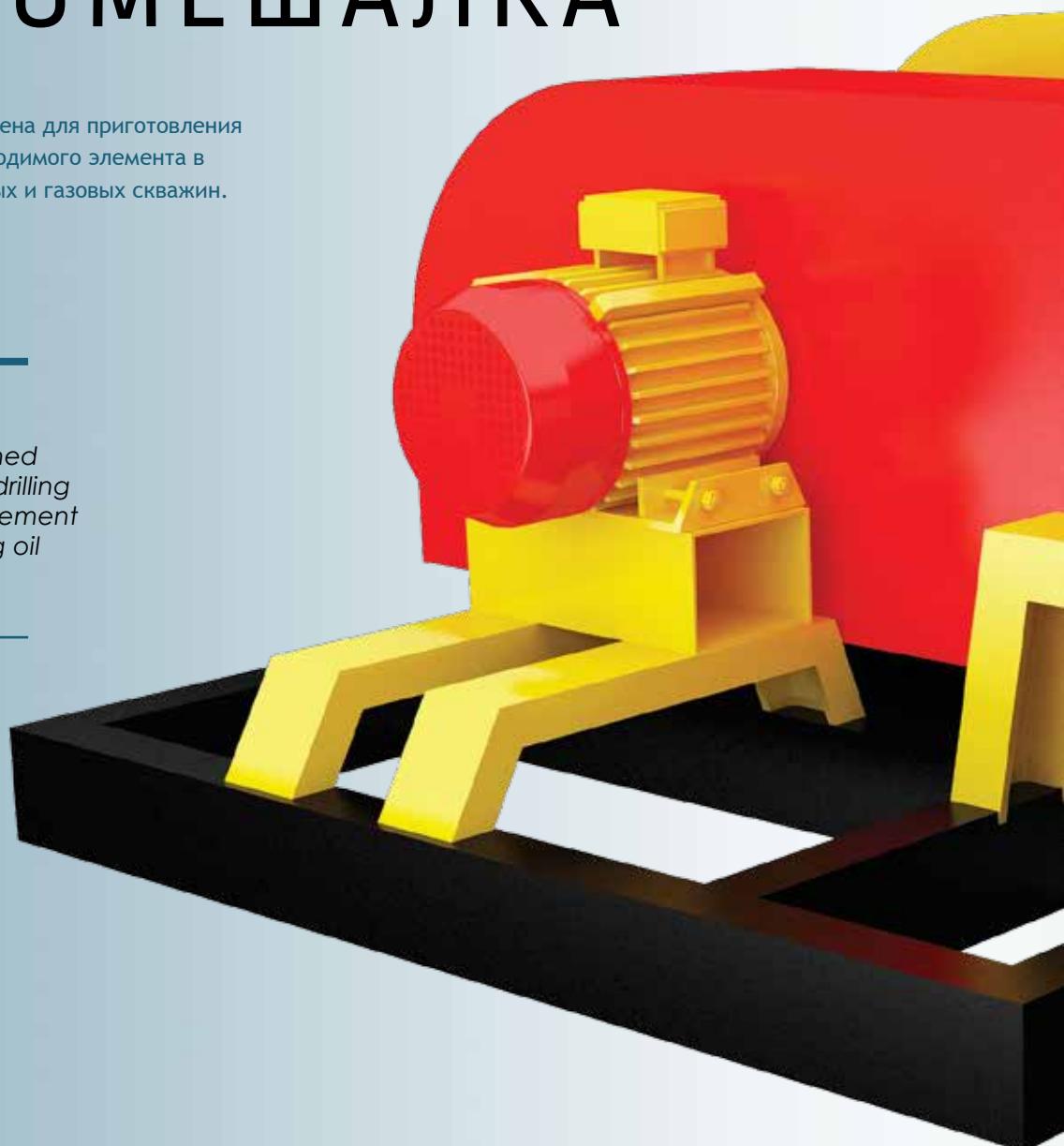


# ГЛИНОМЕШАЛКА

Глиномешалка предназначена для приготовления бурового раствора - необходимого элемента в процессе бурения нефтяных и газовых скважин.

## **Clay mixer**

The clay mixer is designed for the preparation of drilling mud - the necessary element in the process of drilling oil and gas wells.





## GİLQARIŞDIRICI

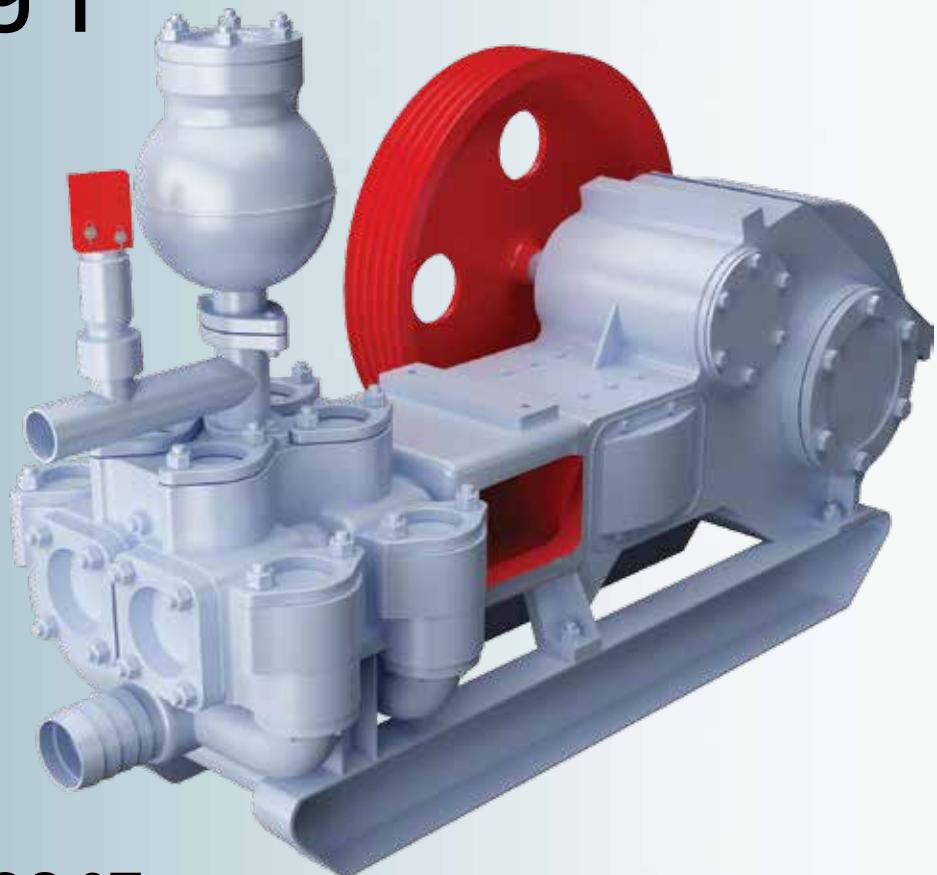
GİLQARIŞDIRICI NEFT VƏ QAZ QUYULARININ QAZIMA  
PROSESSİNDƏ ZƏRURİ ELEMENT OLAN QAZIMA  
MƏHLULUNUN HAZIRLANMASINDA TƏTBİQ OLUNUR.



# ПОРШНЕВОЙ НАСОС 9Т

## Piston pump 9T

Function: Piston horizontal double-cylinder dual-action piston pump 9T is designed for injection of various fluids while cementing of well during process of well drilling and capital repair.



## PISTONLU NASOS 9T

**ТӘYİNATI:** 9T PİSTONLU ÜFÜQİ QOŞA SİLİNDİRİLİ İKİLİ HƏRƏKƏTLİ NASOS QAZIMA VƏ  
ƏSASLI TƏMİR PROSESİNDƏ QUYUNUN SEMENTLƏŞDIRİLMƏSİ ZAMANI MƏHLULUN QUYUYA  
VURULMASI ÜÇÜN.

**Назначение:** Насос поршневой горизонтальный двухцилиндровый двойного действия 9Т предназначен для нагнетания различных жидкостей при цементировании скважин в процессе их бурения и капитального ремонта.

Мощность насоса, KV Nasosun gücü, KV Capacity of pump, KV	125/170
Длина хода поршня, мм Piston gedişinin uzunluğu, mm Lengths of piston stroke, mm	250
Передаточное число глоноидной передачи Ötürmə ədədi Reduction ratio of globoid gear	20,5
Манифольд, мм всасывающий Manifold, mm sorucu Manifold, mm inhaust	100
Нагнетательный Vurucu Discharging	50
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	2420
Ширина Eni Width	790
Высота Hündürlüyü Height	2190
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	2890



# РЕДУКТОР ДВУХСТУПЕНЧАТЫЙ Ц2НШ-450

---

**Two-stage reducer  
Ц2НШ-450**

*Function: for use  
in the gearings of  
various machines  
and mechanisms*

---

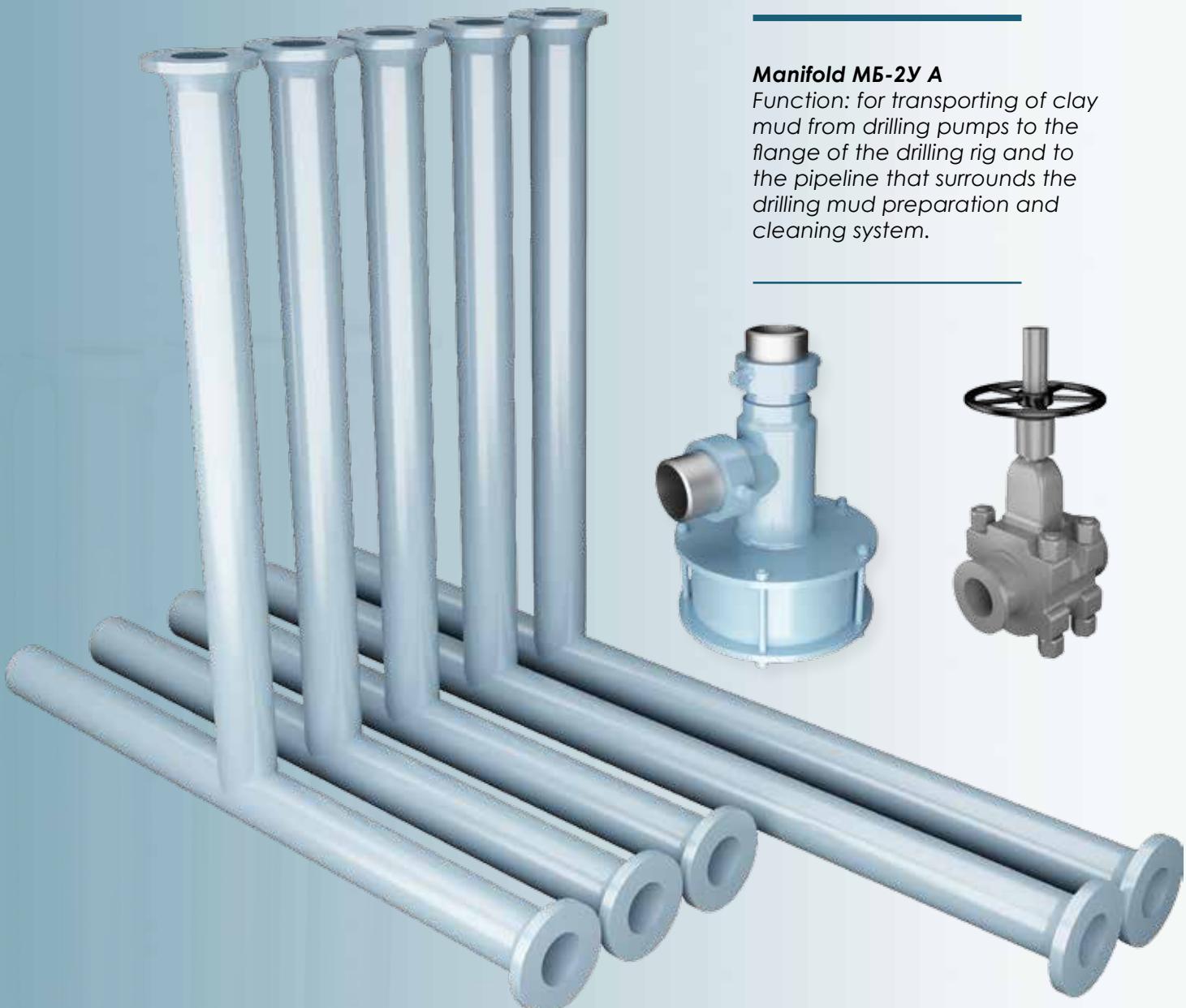


## ІКІРІЛЛӘЛІ REDUKTOR Ц2НШ-450

**ТӘҮİNATI:** MÜXTƏLİF MAŞIN VƏ MEXANİZMLƏRİN İNTİQALINDA İSTİFADƏ ETMƏK ÜÇÜN.

**Назначение:** Для использования в приводах различных машин и механизмов.

Передаточное число Ötürmə ədəti Reduction rate	16,94
Межосевое расстояние, мм Mərkəzlər arası məsafə, mm Aisle base, mm	
Тихоходные ступени Aşağı gedisi pillə Low-speed stage	450
Быстроходные ступени Tez gedisi pillə Fast-speed stage	280
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	1450
Ширина Eni Width	1554
Высота Hündürlüyü Height	948
Масса, кг Çəkisi, kq Weight, kg	1530



### **Manifold МБ-2У А**

*Function: for transporting of clay mud from drilling pumps to the flange of the drilling rig and to the pipeline that surrounds the drilling mud preparation and cleaning system.*

# МАНИФОЛЬД НА ГНЕТАТЕЛЬНЫЙ НА ДВА БУРОВЫХ НАСОСА В БЛОЧНОМ ИСПОЛНЕНИИ ТИПА МБ-2У А

**Назначение:** Транспортирование глинистого раствора от буровых насосов до фланца буровой вышки и к трубопроводу, обвязывающему устройство системы приготовления и очистки раствора буровой установки.

## MANİFOLD MB-2U A. İKİ QAZIMA NASOSUNUN BİRGE İŞLƏMƏSİ ÜÇÜN VURMA MANİFOLDU

**ТƏYİNATI:** GİL MƏHLULUNU QAZIMA NASOSLARINDAN QAZIMA VIŞKASINDAKI DİRƏYİN  
FLANSINA QƏDƏR, O CÜMLƏDƏN MƏHLUL HAZIRLAMA VƏ QAZIMA AVADANLIĞININ  
TƏMİZLƏMƏ QURĞUSU SİSTEMİNİN BORU XƏTTİNƏ NƏQL ETMƏK ÜÇÜN.

# АРМАТУРА ФОНТАННАЯ АФ

**Назначение:** Для оборудования устья фонтанных нефтяных и газовых скважин.

---

## Pipe bends

**Function:** For pipelines used at enterprises in the petrochemical industry.

---

## FANTAN ARMATURU

**ТӘYİNATI:** FANTAN VURAN NEFT VƏ QAZ QUYULARI AĞZI AVADANLIQ.





### **Roller guiding insert**

Function: for guiding a square bars while drilling.

## **DİYİRCƏKLİ İSTİQAMƏTLƏNDİRİCİ İÇLİK**

**TƏYİNATI:** QAZIMA VAXTI KVADRAT ŞTANQI İSTİQAMƏTLƏNDİRMƏK ÜÇÜN.

# ВКЛАДЫШ РОЛИКОВЫЙ КВАДРАТНЫЙ

**Назначение:** Для направления квадратных штанг при бурении.

Размеры квадратных штанг, дюйм Kvadrat şəkilli ştanqın ölçüləri, düym Dimensions of a square shaped bars, inch	4; 5; 6
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	1420
Ширина Eni Width	320
Высота Hündürlüyü Height	415
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	210



NEFTQAZMAS  
AÇILŞ TƏRİHƏR CƏMIYYƏTİ



# БАШМАКИ КОЛОННЫЕ

**Назначение:** Оборудование низа обсадных колонн, составленных из труб 114-508 мм, с целью направления их по стволу скважины и защиты от повреждения при спуске в процессе крепления нефтяных и газовых скважин с температурой на забое до 250 С.

Башмаки колонные выпускается для труб Dнар=114-508 в соответствии ГОСТ632 с резьбой: короткая, трапециодальная (OTTM) и с высокогерметичным соединением (OOTG).

---

### Casing shoes

Purpose: The equipment of the bottom of casing strings made of pipes 114-508 mm, in order to guide them along the wellbore and to protect them from damage during descent while fastening oil and gas wells with a bottomhole temperature of up to 250 C.

The shoes of the column are produced for pipes Dout = 114-508 in accordance with GOST632 with a thread: short, trapezoidal (OTTM) and with high-tight joint (OOTG).

---



## KƏMƏR BAŞMAQLARI

**TƏYİNATI:** QUYU DİBİNDƏ İSTİLİYİ 250°C QƏDƏR OLAN NEFT VƏ QAZ QUYULARININ BƏRKİDİLMƏSİ ZAMANI 114-508MM DİAMETRLİ BORULAR DAN YİĞİLMIŞ QORUYUCU KƏMƏRİN AŞAĞI HİSSƏSİNİ TƏCHİZ ETMƏK VƏ KƏMƏRİN QUYUYA BURAXILDİĞİ ZAMAN QUYUNUN DİVARLARININ ZƏDƏLƏNMƏSİNİN QARŞISINI ALMAQ ÜÇÜN İSTİQAMƏTLƏNDİRİCİ. KƏMƏR BAŞLIQLARI QOST 632 UYĞUN  $D_{XAP} = 114-508\text{MM}$  BORULAR ÜÇÜN: QISA ÜÇBUCAQ, TRAPESİODAL (OTTM) YİVLİ VƏ YÜKSƏK HERMETİK BİRLƏŞMƏNİ ASMA (OTTG) VARİANTINDA İSTEHSAL OLUNUR.

Тип Tipi Type	Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm		Вес, кг Çəki, kq Weight, kg
	Диаметр Diametri Diameter	Высота Hündürlüyü Height	
ТКБ (БКМ) -114	133	274	14.0
ТКБ (БКМ) -127	146	274	15.0
ТКБ (БКМ) -140	159	295	16.0
ТКБ (БКМ) -146	166	298	17.0
ТКБ (БКМ) -168	188	303	23.0
ТКБ (БКМ)-178	198	330	30.0
ТКБ (БКМ) - 194	216	350	40.0
ТКБ (БКМ) - 219	245	360	50.0
ТКБ (БКМ) -245	270	378	53.0
ТКБ (БКМ) -273	299	382	60.0
ТКБ (БКМ) -299	324	385	73.0
ТКБ (БКМ) -324	351	390	85.0
ТКБ (БКМ) -340	365	395	90.0
ТКБ (БКМ) -351	376	405	98.0
ТКБ (БКМ) -377	402	405	112.0
ТКБ (БКМ) -406	432	410	125.0
ТКБ (БКМ) -426	451	425	145.0
ТКБ (БКМ) -478	508	425	160.0
ТКБ (БКМ) -508	533	425	180.0

# КЛАПАНА ОБРАТНЫЕ ДРОССЕЛЬНЫЕ

**Назначение:** Для обеспечения самозаполнения без перелива спускаемой обсадной колоны буровым раствором, предотвращения движения цементного раствора в колонну после его продавки и для посадки разделительных пробок в процессе закачивания цементного раствора в колонну и продавливания его в заколонное пространство. Клапана дроссельные выпускаются для труб Dнар = 114-508 в соответствии ГОСТ 632 с резьбой: короткая треугольная, трапециодальная (OTTM) и с высокогерметичным соединением (OTTG).

---

### **Throttle reversing valves**

**Function:** To ensure self-filling without overflowing the drill pipe with the drilling mud, preventing the cement slurry from moving into the drill column after it is being mounted and for placing the separation plugs during the pumping of the cement slurry into the column and pushing it into the space behind the drill column. The throttle valves are available for pipes D<sub>out</sub> = 114-508 in accordance with GOST 632 with a thread: short triangular, trapezoidal (OTTM) and with high-tight connection (OTTG).

---

Тип Tipi Type	Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, Mpa Working pressure, MPa	Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm		Масса, кг Çəki, kq Weight, kg
		Диаметр Diametri Diameter	Высота Hündürlüyü Height	
ДЭК (ЦКОДМ)-114	25	133	313	11,8
ДЭК (ЦКОДМ)-114 ОТТГ			340	13,1
ДЭК (ЦКОДМ)-127		146	318	13.7
ДЭК (ЦКОДМ)-127 ОТТГ			352	15,2
ДЭК (ЦКОДМ)-140		159	360	17,8
ДЭК (ЦКОДМ)-140 ОТТГ			395	19,3
ДЭК (ЦКОДМ)-146		166	360	19,4
ДЭК (ЦКОДМ)-146 ОТТГ			395	21,0
ДЭК (ЦКОДМ)-168		188	360	19,4
ДЭК (ЦКОДМ)-168 ОТТГ			395	26,1
ДЭК (ЦКОДМ)-178		196	372	29,2
ДЭК (ЦКОДМ)-178 ОТТГ			395	30,5
ДЭК (ЦКОДМ)-194		216	380	34,0
ДЭК (ЦКОДМ)-194 ОТТГ			395	35.2
ДЭК (ЦКОДМ)-219	15	245	400	38,4
ДЭК (ЦКОДМ)-219 ОТТГ				44,0
ДЭК (ЦКОДМ)-245	13	270	400	60,0
ДЭК (ЦКОДМ)-245 ОТТГ			420	64,0



## DROSSELLİ ӘKS KLAPANLAR

**ТӘYİNATI:** NEFT VƏ QAZ QUYULARININ QAZIMA VƏ TƏMİRİ ZAMANI SEMENTLƏMƏ  
ƏMƏLİYYATINDA ENDİRİLƏN ARALIQ QORUYUCU KƏMƏRİN ÖZ-ÖZÜNƏ QUYU MAYESİ İLƏ  
DOLMASINI, SEMENT MƏHLULUNUN KƏMƏRARXASI FƏZADAN KƏMƏRƏ AXMASI QARŞISININ  
ALINMASI, AYIRICI TIXACLRARIN OTURMASINI TƏMİN ETMƏK. DROSSELLİ ӘKS KLAPANLAR  
QOST 632 UYGUN D<sub>XAR</sub> = 114 - 508 MM BORULAR ÜÇÜN: QISA ÜÇBUCAQ, TRAPESİODAL (OTTM)  
YİVLİ VƏ YÜKSƏK HƏRMETİK BİRLƏŞMƏ (OTTQ) VARİANTINDA İSTEHSAL OLUNUR.

DƏK (ЦКОДМ)-299	10	324		75,9
DƏK (ЦКОДМ)-324		351	405	92,0
DƏK (ЦКОДМ)-340		365		98,0
DƏK (ЦКОДМ)-406	7,5	432	445	121,0
DƏK (ЦКОДМ)-426		451	430	158,0
DƏK (ЦКОДМ)-473		508		175,0
DƏK (ЦКОДМ)-508		533	455	190,0



# ЗАДВИЖКА ПОЛНОПРОХОДНАЯ РАЗБОРНАЯ ЗПРМ

---

**Full-opening dismountable stopcock**

Function: for blocking the through holes in the injection manifolds of the drilling pumps.

---

## ТАМКЕЧİDLİ SÖKÜLƏN SİYİRTMƏ ZPRM

**ТӨYİNATI:** QAZIMA NASOSLARININ VURAN MANİFOLDLARININ KEÇİD DEŞİKLƏRİNİ BAĞLAMAQ ÜÇÜN.



**Назначение:** Для перекрытия проходных отверстий в нагнетательных манифольдах буровых насосов.

Условное обозначение задвижки Siyirtmənin şərti işarəsi <i>Identity code of the stopcock</i>	ZPRM-100x32 (ЗПРМ-100x32)	ZPRM-100x40 (ЗПРМ-100x40)
Условный проход, мм Şərti keçid, mm <i>Nominal diameter, mm</i>	100	100
Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, MPa <i>Working pressure, MPa</i>	32	40
<b>Габаритные размеры, мм:</b> Qabarit ölçüləri, mm: <i>Overall dimensions, mm:</i>		
Длина Uzunluğu <i>Length</i>	450	450
Ширина Eni <i>Width</i>	450	450
Высота Hündürlüyü <i>Height</i>	770	770
Масса кг Çəki, kq <i>Weight, kg</i>	126	126

# ЗАДВИЖКА ПОЛНОПРОХОДНАЯ С ПАРАЛЛЕЛЬНЫМ ШИБЕРОМ

**Назначение:** Для перекрытия проходных каналов оборудования устья фонтаных, нефтяных и газовых, а так же нагнетательных скважин.

---

**Full-opening parallel sliding stopcock**  
Function: To close the passageways of the equipment of the mouth of fountains, oil and gas, as well as injection wells.

---



## TAM KEÇİDLİ PARALEL ŞİBERLİ SİYİRTMƏ

**ТӘYİNATI:** FONTAN VURAN NEFT VƏ QAZ QUYULARININ, ELƏCƏDƏ LAYA SUVURMA QUYULARININ, QUYUAĞZI AVADANLIQLARININ KEÇİD KANALLARINI BAĞLAMAQ.

Условное обозначение задвижки Siyirtmənin şərti işaretisi Sliding stopcock code	SPŞ-65x21 (3MC-65x21)	MS-65x35 (3MC-65x35)	SM-80x35 (3MC-80x35)	SMH-80x35 (3MСГ-80x35)
Условный проход, мм Şərti keçid, mm Nominal diameter, mm		65		80
Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, MPa Working pressure, MPa	21	35	35	35
Управление задвижкой Siyirtmənin idarə olunması Valve control		Ручное Əl ilə Manual		Гидравлическое Hidravlik Hydraulic
Температура рабочей среды °C İşçi mühitin temperaturu °C Working medium temperature, °C			100	
Направление рабочей среды İşçi mühitin istiqaməti Directions of working reagent		В любом направлении İstənilən In any direction		
Габаритные размеры, мм: Qabarit ölçüləri, mm: Overall dimensions, mm:				
Длина Uzunluğu Length	350	350	470	470
Ширина Eni Width	320	320	450	450
Высота Hündürlüyü Height	650	600	730	1066
Масса кг Çəki, kq Weight, kg	64,0	86,0	144	155

# ЗАДВИЖКА ПРЯМОТОЧНАЯ S-50x1,6 (3М-50x1,6)

---

**Direct flow stopcock S-50x1,6  
(3M-50x1,6)**

Function: for closing of passage  
channels of pipelines in gas  
distribution areas.

---



## DÜZAXINLI SİYİRTMƏ S-50x1,6 (3M-50x1,6)

**ТӨҮİNАТИ:** QAZPAYLAYICI SAHӘLӘRDӘ BORU XӘTLӘRİNİN KEÇİD KANALLARININ  
BAĞLANMASI ÜÇÜN.

**Назначение:** Для перекрытия проходных каналов на трубопроводах газораспределительных участков.

Условный проход, мм Şərti keçid, mm Nominal diameter, mm	50
Рабочее давление, МПа Şərti işçi təzyiq, MPa Working pressure, MPa	1,6
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	217
Ширина Eni Width	210
Высота Hündürlüyü Height	482
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	27,5



# КЛИНОВИДНАЯ ЧУГУННАЯ ЗАДВИЖКА

---

**Wedge-shaped cast-iron  
stopcock**

Function: Mounted as a  
locking device in pipelines

---



## PAZVARI ÇUQUN SİYİRTMƏ

**ТӘYİNATI:** BORU КӨМӘRLӘRİNDӘ  
BAĞLAYICI KİMİ QURAŞDIRILIR.

**Назначение:** Используется в качестве запорного устройства в трубопроводах.

Условное обозначение задвижки Siyirtmənin şərti işarəsi Stopcock identity code	PS-50x1	PS-80x1
Условный проход, мм Şərti keçid, mm Nominal diameter, mm	50	80
Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, MPa Working pressure, MPa	1,0	
Рабочая среда İşçi mühit Working reagent	Вода, масло, нефть Su, yağ, neft Water, oil, petroleum	
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm		
Длина Uzunluğu Length	180	210
Ширина Eni Width	160	195
Высота Hündürlüyü Height	385	460
Масса кг Çəki, kq Weight, kg	17,6	29,0



# КЛАПАНЫ ОБРАТНЫЕ ДЛЯ БУРИЛЬНЫХ ТРУБ

Тип Tipi Type	Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, Mpa Working pressure, MPa	Габаритные размеры, мм: Qabarit ölçüləri, mm: Overall dimensions, mm:		Масса, кг Çəki, kq Weight, kg
		Диаметр Diametri Diameter	Высота Hündürlüyü Height	
ӘКВ (КОБТ) - 80	15	80	240	7,0
ӘКВ (КОБТ) - 89		89	260	7,4
ӘКВ (КОБТ) - 95		95	260	8,5
ӘКВ (КОБТ) - 108		108	280	12,0
ӘКВ (КОБТ) - 120		120	290	12,5
ӘКВ (КОБТ) - 133		133	310	16,8

## QAZIMA BORULARI ÜÇÜN ƏKS KLAPANLAR

**ТƏYİNATI:** QAZIMA ZAMANI QUYUDAN QAZIMA KƏMƏRİ İÇƏRİSİNDƏN ÇIXAN QAZ, NEFT VƏ SU TULLANTILARININ QARŞISINI ALMAQ.

**Назначение:** Для предотвращения газонефтеводопроявлений из скважины через бурильную колонну в процессе бурения.



### Reversing valves for drill pipes

Function: to prevent shows of gas, oil, and water from the well through the drill pipe during drilling.

#### С конусным резиновым уплотнением

Konuslu rezin kipləşdirici ilə

With conic rubber sealing

ӘК (КОБ) - 146	35	146	350	23,5
ӘК (КОБ) - 155		155	360	27,0
ӘК (КОБ) - 159		159	370	29,0
ӘК (КОБ) - 165		165	375	32,0
ӘК (КОБ) - 178		178	410	42,5
ӘК (КОБ) - 203		203	450	58,7

#### Со сменным седловидным конусным резиновым уплотнением

Dəyişən yəhərli konuslu rezin kipləşdirici ilə

With removable saddle-shaped conic rubber sealing

ӘКУ(КОБС)-155	35	155	370	26,5
ӘКУ(КОБС)-159		159	370	28,2
ӘКУ(КОБС)-165		165	375	31,5
ӘКУ(КОБС)-178		178	410	42,5



# КРАНЫ ШАРОВЫЕ



---

#### **Ball valve**

Function: Closing of the pipe channel of drill pipes in order to prevent the appearance of open fountains or in the process of their elimination while drilling of oil and gas wells.

---

**Назначение:** Перекрытие трубного канала бурильных труб в целях предупреждения возникновения открытых фонтанов или в процессе их ликвидации при бурении нефтяных и газовых скважин.

Обозначение шарового крана Kürəli kranın işarəsi Ball valve code	Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, MPa Working pressur, MPa	Диаметр условного отверстия, мм Keçid deşiyinin diametri, mm Bore diameter, mm	Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm		Масса, кг Çəki, kq Weight, kg
			Длина Uzunluğu Length	Диаметр Dianetri Diameter	
Шаровой кран Kürəli kran Ball valve					
КК (КШ)-89	35; 70	21	310	89	10,6
КК (КШ)-95		21	310	95	12,4
КК (КШ)-108		32	360	108	18,5
КК (КШ)-120		40	400	120	25,3
КК(КШ)- 133		50	425	133	28,0
Кран шаровой с опорными цапфами Dayaq sapfali kürəli kran Ball valvel with pins					
DSKK(КЩЦ) -146	35; 70	60	410	146	30,2
DSKK(КЩЦ) -155		68	445	155	37,4
DSKK(КЩЦ) -178		80	490	178	58,6
DSKK(КЩЦ) -195		80	490	195	72,5



## KÜRƏLİ KRANLAR KK

**TƏYİNATI:** NEFT VƏ QAZ QUYULARININ QAZILMASI PROSESİNDƏ AÇIQ FONTAN PÜSKÜRMƏSİNİN QARŞISINI ALMAQ VƏ YA ONLARIN ARADAN QALDIRILMASI (LƏĞVİ) MƏQSƏDİ İLƏ QAZIMA BORULARMIN BORU KANALINI BAĞLAMAQ.

Шаровой кран высокого давления Yüksək təzyiqli kürəli kran High pressure ball valve	70	60	500	146	36,0
УТКК(КШВН)-146		64		155	39,5
УТКК(КШВН)-155		70	545	178	68,6
УТКК(КШВН)>178		70		198	84,0
УТКК(КШВН)-195					

P R O D U C T   C A T A L O G

# ДРОССЕЛЬ РЕГУЛИРУЕМЫЙ

---

#### **Adjustable throttle**

Function: for installation in manifold of anti-blown-out equipment in order to carry out stepless pressure regulation.

---



## ТӨНЗИМЛӘҮІСІ DROSSL

**ТӘYİNATI:** PÜSKÜRMӘYӘ QARŞI AVADANLIĞIN MANİFOLDUNDA ТӘZYİQİ SƏLİST TӨNZİMLƏMƏK MƏQSƏDİ İLƏ QURAŞDIRMAQ ÜÇÜN.

**Назначение:** Для установки в манифольде противовыбросного оборудования с целью осуществления бесступенчатого регулирования давления.

Условный проход, мм Şərti keçid, mm Nominal diameter, mm	80
Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq: MPa Working pressure: MPa	35
Управление дросселем Drosselin idarə olunması Control of the throttle	Ручное Əl ilə Handle
Направление рабочей среды İşçi mühitin istiqaməti Direction of working reagent	Одностороннее Bir tərəfli Unilateral
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	1420
Ширина Eni Width	320
Высота Hündürlüyü Height	415
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	210

# ДРОССЕЛЬНОЕ ЗАПОРНОЕ УСТРОЙСТВО DQQ (ДЗУ)

---

#### **Throttle - locking device**

Function: To start the drilling pumps in conditions ensuring the absence of a workload on their drive motors and to smoothly restore the circulation of liquid in the wells.

---



## **DROSSELLİ QAPAYICI QURĞU DQQ (ДЗУ)**

**ТӨҮİNДІКІ:** QAZIMA NASOSLARININ İNTİQAL MÜHƏRRİKLƏRİNƏ İŞÇİ YÜKÜN DÜŞMƏMƏYİNİ TƏMİN EDƏN ŞƏRAİTDƏ, İŞƏ SALINMASI VƏ QUYUDA MƏHLULUN SƏLİS SİRKULYASIYASINI BƏRPA ETMƏK.

**Назначение:** Для запуска буровых насосов в условиях, обеспечивающих отсутствие рабочей нагрузки на их приводные двигатели, и для плавного восстановления циркуляции жидкости в скважинах.

Условные обозначение запорного устройства Qapayıcı qurğunun şərti işarəsi Throttle code	(ДЗУ - 250) DQQ - 250	(ДЗУ-320) DQQ - 320	(ДЗУ -400) DQQ - 400
Рабочее давление, МПа İşçi təzyiq, MPa Working pressur, MPa	25	32	40
Давление в пневмоцилиндре, МПа Pnevmosilindrdə təzyiq, MPa Pneumatic cylinder pressure, MPa	0,8		
Диаметр условного прохода, мм Şərtli keçid diametric, mm Nominal diameter, mm	40		
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri,mm Overall dimensions, mm			
Длина Uzunluğu Length	390	390	400
Ширина Eni Width	342		
Высота Hündürlüyü Height	533	533	521
Масса кг Çəki, kq Weight, kg	73,3	85,9	83,0



# ЗАДВИЖКА ШАРОВАЯ

---

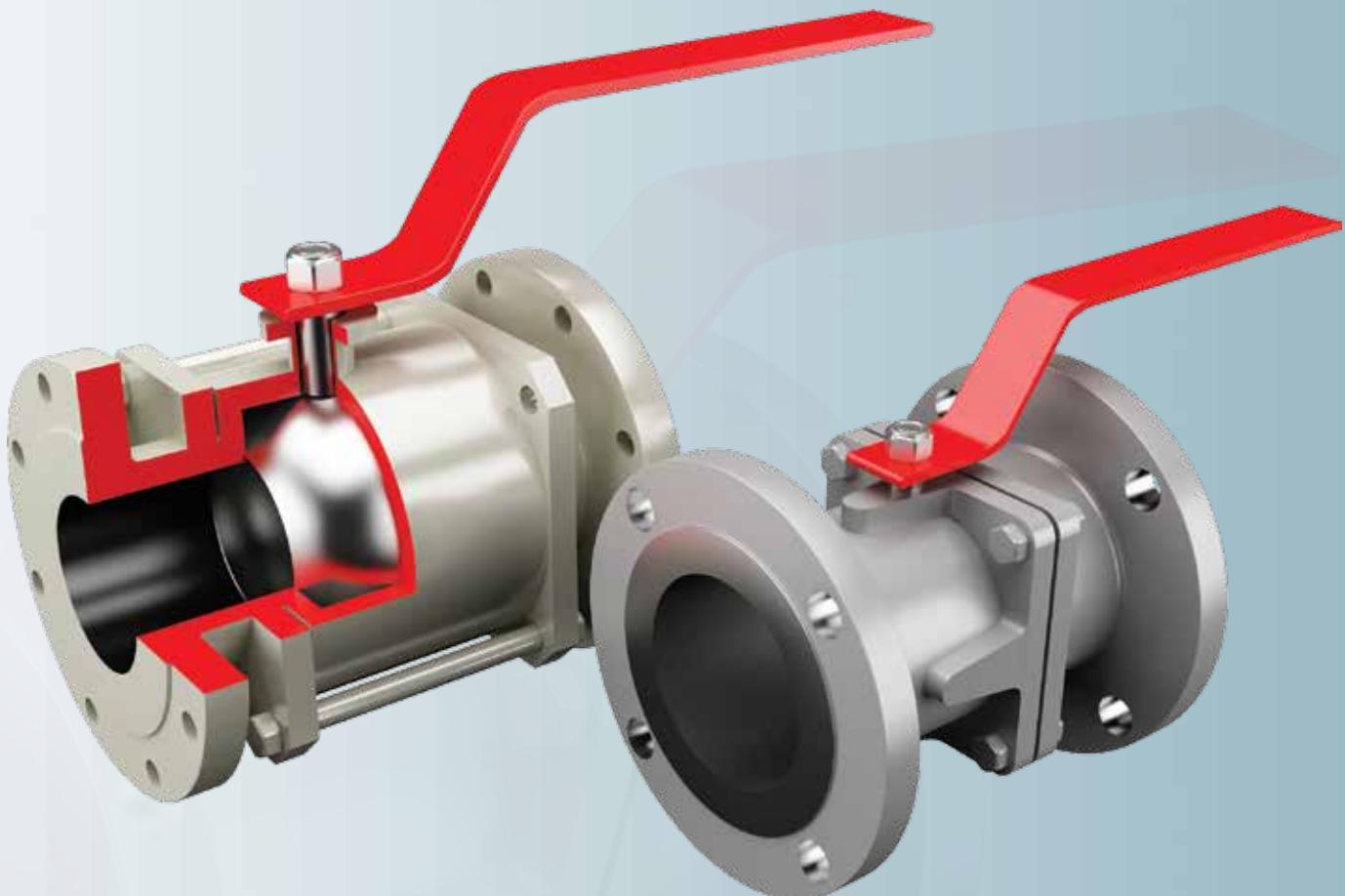
## **Relief valves**

Function: Well flow-out prevention during drilling.

---

## **KÜRƏLİ SİYİRTMƏ**

**ТӘYİNATI:** KÜRƏLİ SİYİRTMƏ NEFT VƏ QAZ QUYULARINDA İSTİFADƏ EDİLƏN FANTAN VƏ HƏMÇİNİN VURUCU AVADANLIQLARININ KEÇİD KANALLARININ QAPANMASI ÜÇÜN TƏTBİQ EDİLİR.



**Назначение:** Задвижка шаровая предназначена для перекрытия проходных каналов устьевых фонтанных и нагнетательных оборудований нефтяных и газовых скважин.

# ВЕНТИЛИ ШАРОВЫ (ВШ)



## **Ball Valves**

Purpose: to open and close the passageways of pipelines for oil and petro-condensate mixtures.

## **KÜRƏLİ VENTİL (KV)**

**ТӨYİNATI:** NEFT VƏ NEFTKONDENSATLI MAYELƏR ÜÇÜN BORU XƏTTLƏRİNİN KEÇİD KANALLARINI BAĞLAMAQ VƏ AÇMAQ ÜÇÜN.

**Назначение:** Для открытия и закрытия проходных каналов трубопроводов для нефтяных и нефтеконденсатных смесей.

Шифер Şifer Code	KV НКТ-60 (ВШ НКТ-60)	KV НКТ-73 (ВШ НКТ-73)	KV НКТ-89 (ВШ НКТ-89)	KV НКТ-114 (ВШ НКТ-114)
Условный проход, мм Şərti kecid, mm Nominal diameter, mm	32	39	47	60
Рабочее давление, МПа İslci tazyiq, MPa Working pressure, MPa	10	10	10	10
Направление рабочей среды İşçi mühitin istiqaməti Directions of working reagent	Одностороннее Bir tərəfli One-sided			
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	250	265	281	298
Длина Uzunluğu Length	87	104	120	148
Высота Hündürlüyü Height	127	131	155	159
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	4,5	6,5	11,0	18,0



NEFTQAZMAS

АҚЫД ӨҢГІЛДАР СОМІҮҮДІ

**TQK 2A-73-31 (CYC 2A-73-31)**

**type well mouth gasket**

*Function: for sealing of rod  
in the well mouth during  
exploitation with deep-well  
rod pump.*

# САЛЬНИК УСТЬЕВОЙ ТИПА ТQК 2A-73-31 (CYC 2A-73-31)



**Назначение:** Для уплотнения устьевого штока скважин при эксплуатации со штанговым глубинным насосом.

Максимальное давление, МПа Maksimal təzyiq, MPa Maximum pressure, MPa	14
Диаметр уплотняемого штока, мм Kiplənən ştokun diametri, mm Sealed rod diameter, mm	31
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm	
Длина Uzunluğu Length	310
Ширина Eni Width	102
Высота Hündürlüyü Height	560
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	22,0

## TQK 2A-73-31 (CYC 2A-73-31) TİPLİ QUYUAĞZI KİPKƏC

**ТӘYİNATI:** NEFT QUYULARININ ŞTANQLI DƏRİNLİK NASOSU İLƏ İSTİSMARI ZAMANI QUYUAĞZI ŞTOKU KİPLƏŞDİRMEK.



# КЛЮЧ ОДНОШАРНИРНЫЙ ТРУБНЫЙ ТИПА ОВА



---

**OVA type single-jaw pipe wrench**

Function: for screwing-unscrewing of pump-compressors pipes during lifting and lowering operations on wells, including using of mechanical keys of the АПР type.

---

**Назначение:** Для свинчивания - развинчивания насосно-компрессорных труб при спуско-подъемных операциях на скважинах, в том числе с применением механических ключей типа АПР.

Тип Tipi Type	48-89 (КОТ 48-89)	89-132 (КОТ 89-132)
Диаметр труб и муфт, захватываемых ключом, мм Açar ile tutulan boru ve muftaların diametri, mm Diameter of pipes and couplings clamped by, mm	48-89	89-132
Максимальный крутящий момент, КН.м Maksimal burucu moment, KN.m Maximum torque moment, KN.m	4	6
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüler, mm Overall dimensions, mm		
Длина Uzunluğu Length	528	750
Ширина Eni Width	127	158
Высота Hündürlüyü Height	100	106
Масса кг Çeki, kg Weight, kg	8,6	10,5

## OBA TİPLİ BİR OYNAQLI BORU AÇARI

**ТӘYİNATI:** QUYULARDA QALDIRMA-ENDİRMƏ ƏMƏLİYYATI ZAMANI, O CÜMLƏDƏN APR TİPLİ MEXANİKİ AÇAR İŞLƏTMƏKLƏ, NASOS - KOMPRESSOR BORULARININ AÇIB - BAĞLAMAQ.



# ЦЕПНОЙ КЛЮЧ ТИПА ЗБА



**ЗБА type chain spanner**

Function: to screw-unscrew by hand the pump-compressor pipes during oil-and-gas-field operations.

## ЗБА ТİPLİ ZƏNCİRLİ AÇAR

**ТӘYİNATI:** МӘДӘН ИШЛӘRİ ZAMANI NASOS - KOMPRESSOR BORULARININ  
ӘL İLƏ AÇIB - BAĞLAMAQ.

**Назначение:** Для свинчивания и развинчивания вручную насосно-компрессорных труб при промысловых работах.

Тип Tipi Type	ЗБА 60-114 (КЦН-1)	ЗБА 114-146 ( КЦН -1)
Диаметр захватываемых труб, мм Tutulan borunun diametri, mm Seized pipes diameter, mm	60-114	114-146
Длина цепи, мм Zəncirin uzunluğu, mm Length of chain, mm	665	790
Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm		
Длина Uzunluğu Length	520	820
Ширина Eni Width		110
Высота Hündürlüyü Height		110
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	9,9	12,0

# ТРОЙНИКИ

**Назначение:** Для монтажа трубопроводов, применяемых на предприятиях отраслей нефтехимической промышленности и производства минеральных удобрений.

**Условное рабочее давление:** Ру - 10÷100 МПа (100÷1000 кгс/см<sup>2</sup>)

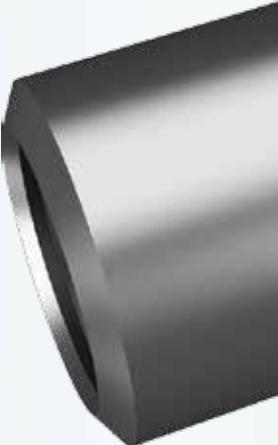
**Условный проход:** Dу - 40÷200 мм

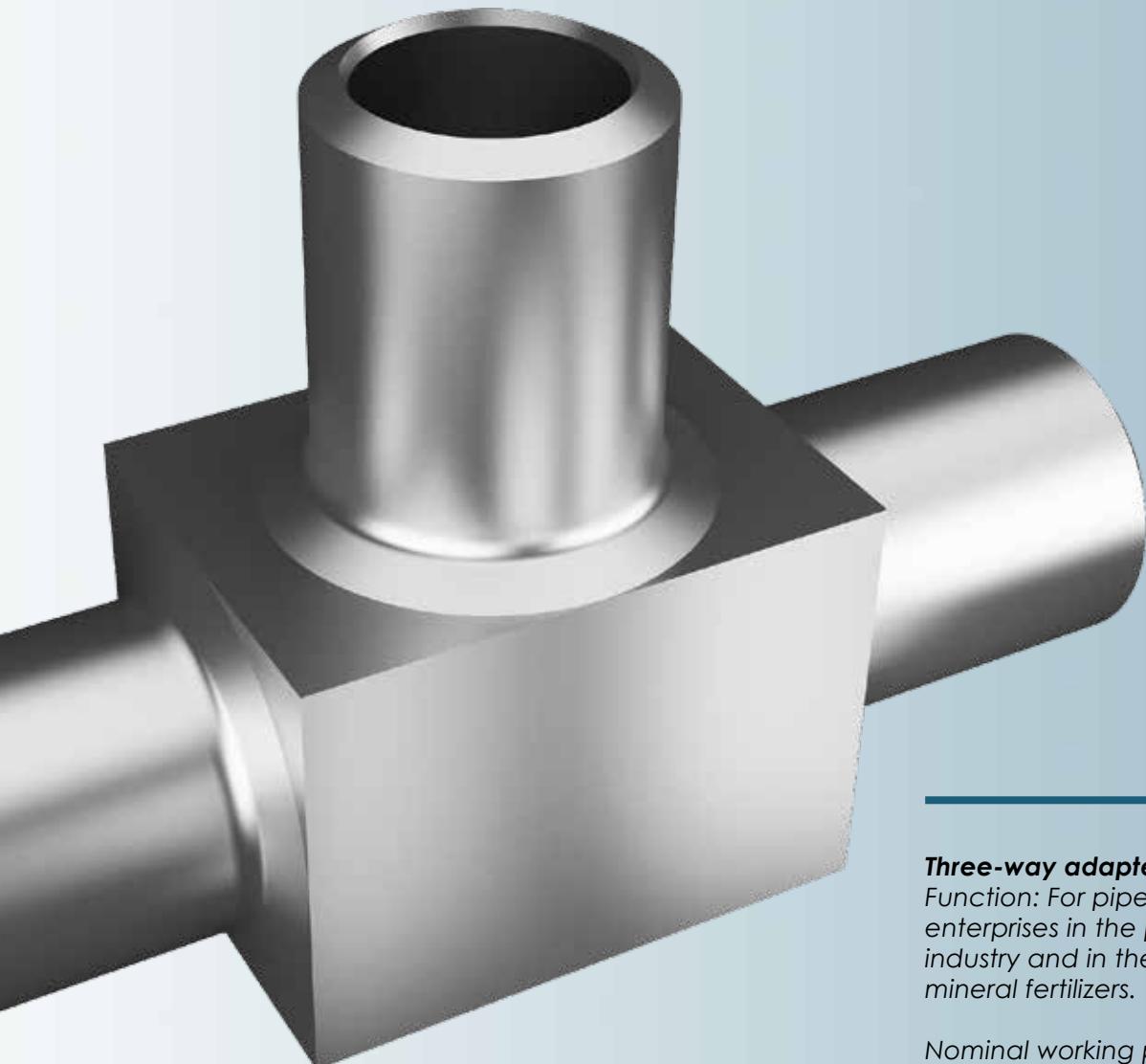
## ÜÇBOĞAZ

**ТӨҮНІТАТИ:** NEFTKIMYA SӘNAYE SAHӘLӘRİNİN MÜESSİSӘLӘRİNDE  
VӘ MINERAL GÜBBRӘLӘR İSTEHSALI MÜESSİSӘLӘRİNDE İSTİFADӘ  
OLUNAN BORU XӘTTLӘRİ ÜÇÜN.

**İŞÇİ TӘZYİQ:** Pş - 10÷100 МПА (100÷1000 КГС/СМ<sup>2</sup>)

**ШЕРТІ KEÇİD:** Dş - 40÷200 MM





**Three-way adapters**

Function: For pipelines used at enterprises in the petrochemical industry and in the production of mineral fertilizers.

Nominal working pressure:  $P_n$  -  
10÷100 MPa (100÷1000 kgs/sm<sup>2</sup>)  
Nominal bore: PNS - 40÷200 mm:



# УГОЛЬНИКИ

**Назначение:** Для трубопроводов, применяемых на предприятиях отраслей нефтехимической промышленности и производства минеральных удобрений.

**Условное рабочее давление:** Ру - 10÷100 Мпа (100÷1000 кгс/см<sup>2</sup>)

**Условный проход:** Dy - 40÷200 мм

## BUCAQLIQLAR

**ТӨҮІНІТАІ:** NEFTKIMYA SӘNAYE SAHӘLӘRİNİN MÜәESSİSӘLӘRİNDE VӘ MİNERAL GÜBBRӘLӘR İSTEHSALI MÜәESSİSӘLӘRİNDE İSTİFADӘ OLUNAN BORU XӘTTLӘRİ ÜÇÜN.

**İŞÇİ ТӘЗҮЙІҚ:** PŞ - 10÷100 МПА (100÷1000 КQQ/SM<sup>2</sup>)

**ШЕРТІ KEÇİD:** DŞ - 40÷200 MM



**Pipe bends**

*Function: For pipelines used at enterprises in the petrochemical industry and in the production of mineral fertilizers.*

Nominal working pressure: Pn-  
10÷100 MPa (100÷1000 kgs/sm<sup>2</sup>)

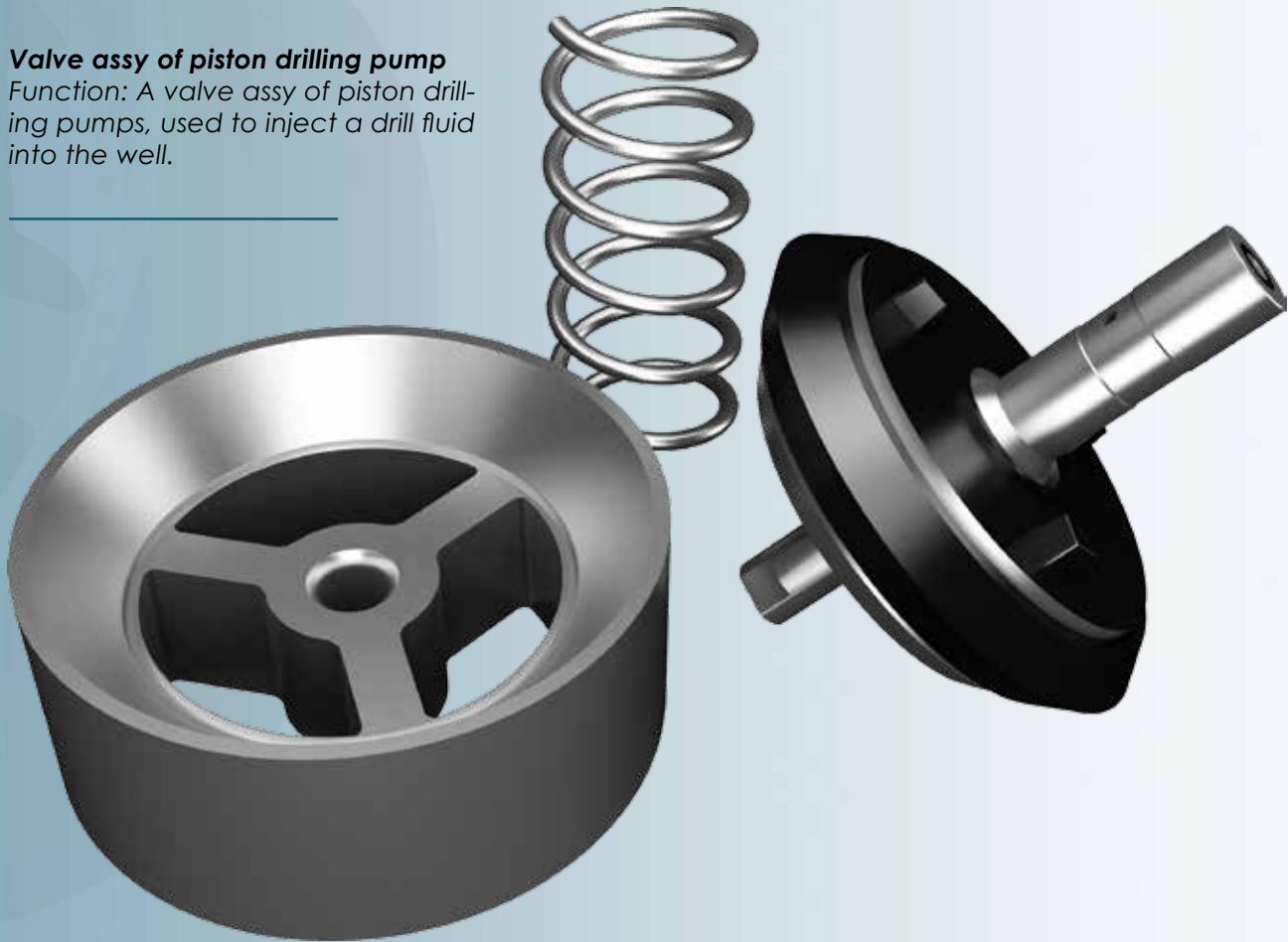
Nominal bore: PNS - 40÷200 mm

---



### Valve assy of piston drilling pump

Function: A valve assy of piston drilling pumps, used to inject a drill fluid into the well.



## PORŞENLİ QAZIMA NASOSLARININ KLAPAN DÜYÜNÜ

**TƏYİNATI:** QUUYUA MƏHLUL VURMAQ ÜÇÜN İSTİFADƏ EDİLƏN QAZMA NASOSLARINDA  
TƏTBİQ OLUNUR.

# УЗЕЛ КЛАПАНА ПОРШНЕВЫХ БУРОВЫХ НАСОСОВ

**Назначение:** Узел клапана поршневых буровых насосов, применяемых для введения раствора в скважины.

Область применения Tətbiq sahəsi Field of application	НВТ-60 насос HVT-60 nasosu HVT-60 rump	У8-6МА2 насос Y8-6MA2 nasosu Y8-6MA2 rump	НБ-32 насос NB-32 nasosu NB-32 rump	9МГр насос 9MGr nasosu 9MGr rump	9Т насос 9T nasosu 9T rump
Шифр Şifrə Code	K7	K9			
<b>Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm</b>					
Диаметр Diametri Diameter	151,5±0.1	185±0,1	92	111	113
Высота Hündürlüyü Height	187±1.0	204±1.5	60	110	105
Масса, кг Çəki, kq Weight, kg	8.4	13.5	1.4	1.9	1.7

# ПРОБКИ РАЗДЕЛИТЕЛЬНЫЕ

---

## **Separating Plugs**

Function: for separating of the grouting solution from the pumping fluid and receiving a signal informing about the completion of the pumping of the grouting solution when cementing the boring pipe.

---



**Назначение:** Используются для разделения тампонажного раствора от продавочного и получения сигнала об окончании продавки тампонажного раствора при цементировании обсадных колонн.

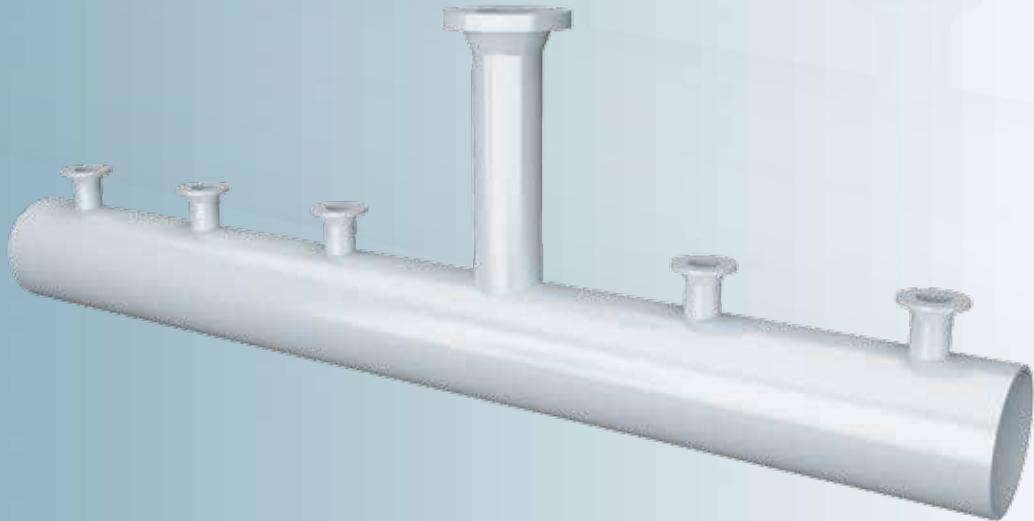
Тип Tipi Type	Габаритные размеры, мм Qabarit ölçüləri, mm Overall dimensions, mm		Масса, кг Çəki, kq Weight, kg
	Диаметр Diametri Diameter	Высота Hündürlüyü Height	
AT (ПП)-114x146	136	227	3,7
AT (ПП)-146x168	158	205	4,9
AT (ПП)-168x194	185	225	6,6
AT (ПП)-219x245	236	320	13,2
AT (ПП)-273x299	285	365	16,2
AT (ПП)-324x351	335	415	23,2
AT (ПП)-406x426	410	620	73,5
AT (ПП)-146	138	227	3,1
AT (ПП)-168	168	205	4,1
AT (ПП)-377	364	560	59,0
AT (ПП)-473	460	620	76,0
AT (ПП)-508	496	620	88,2

## AYIRICI TIXACLAR

**ТƏYİNATI:** TAMPONAJ MƏHLULU BASMA MƏHLULUNDAN AYIRMAQ VƏ QORUYUCU KƏMƏRİN SEMENTLƏŞDİRİLMƏSİ ZAMANI TAMPONAJ MƏHLULUNUN BASILMASININ BAŞA ÇATMASINI XƏBƏR VERƏN SİQNALIN ALINMASI.

# ВХОДНАЯ БУФЕРНАЯ ЕМКОСТЬ

Буферные емкости применяются в компрессорных станциях в целях сглаживания пульсации давления скатого газа и обеспечения равномерного расхода газа



## GİRİŞ BUFER TUTUMU

BUFER TUTUMU KOMPRESSOR STANSİYALARINDA, SIXILMIŞ QAZIN TƏZYİQİNİN PULSASIYASINI YOX ETMƏK VƏ QAZ SƏRTİNİN SABİTLİYİNİ TƏMİN ETMƏK MƏQSƏDİ ÜÇÜN TƏTBİQ OLUNUR.

---

**Inlet gas collecting tank**

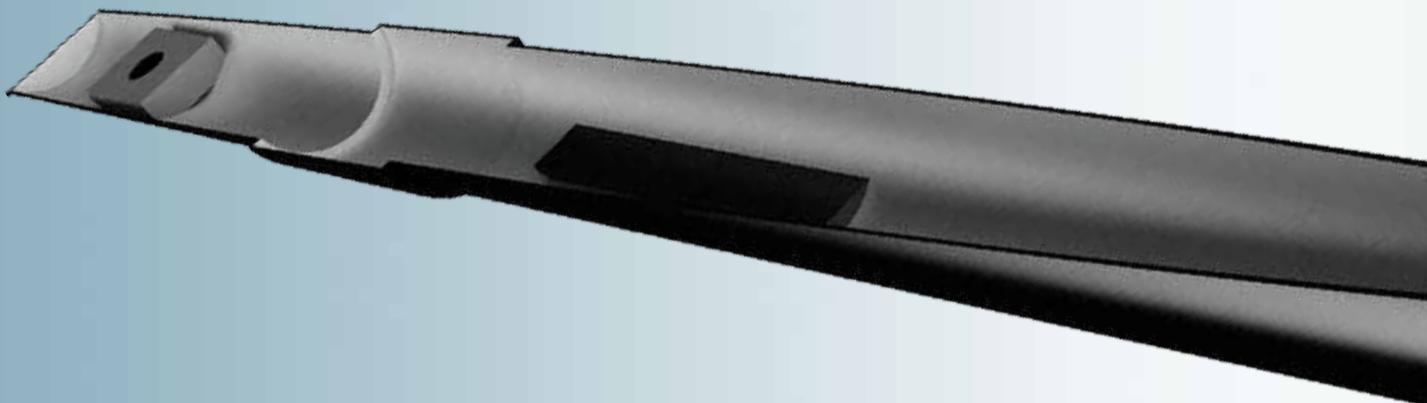
Buffer tanks are used in compressor stations in order to smooth the pulsation of compressed gas pressure and ensure proportional gas flow.

---



# ОТКЛОНИТЕЛЬ

**Назначение:** Инструмент, придающий начальное направление и предназначенный для обеспечения необходимого отклонения райберов при вскрытие “окна” в колонне и бурильного инструмента при бурении второго ствола.



## MEYİLLƏŞDİRİCİ

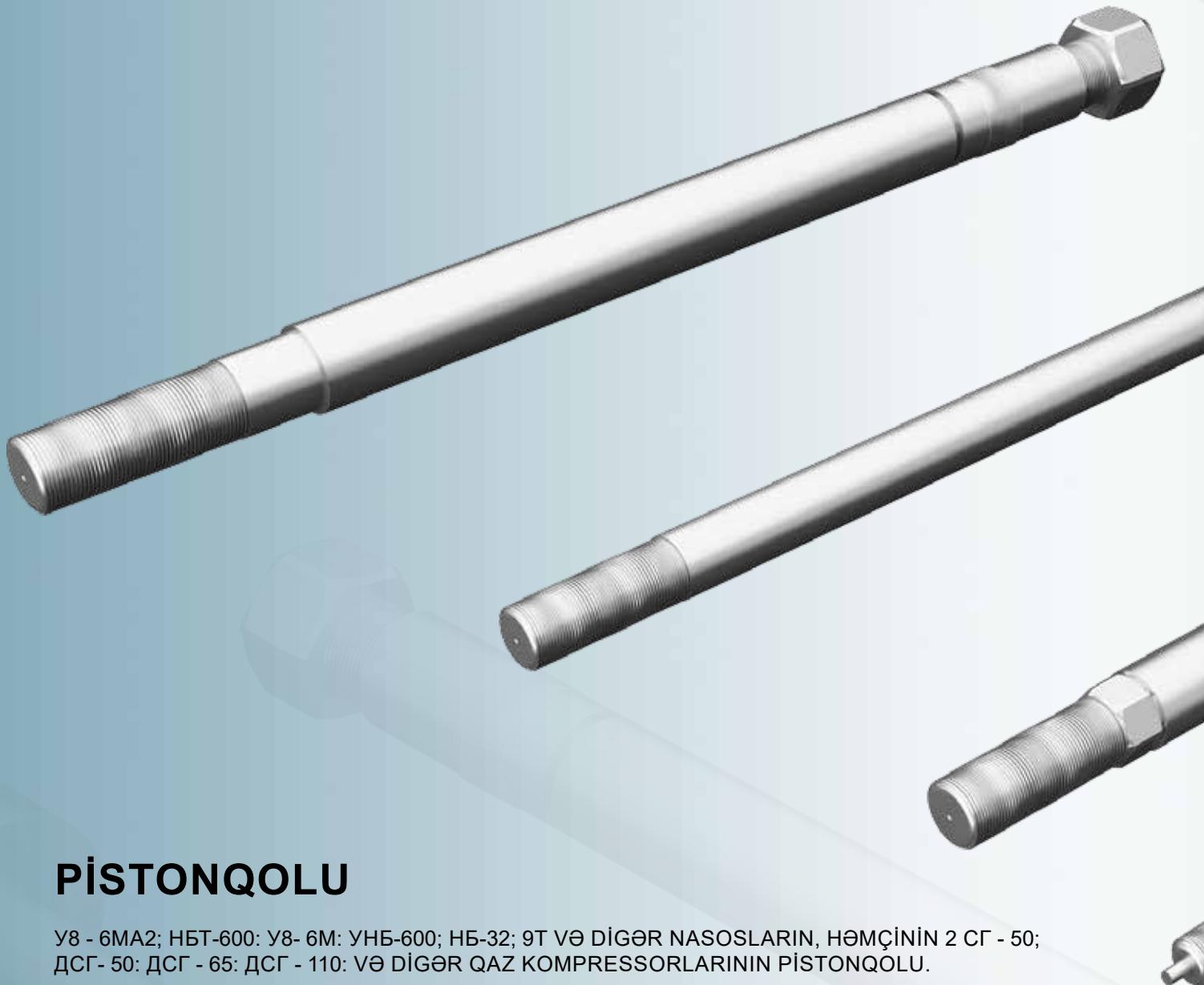
**ТƏYİNATI:** MEYİLLƏŞDİRİCİ - İKİNCİ LÜLƏNİN QAZILMASI ZAMANI KOLONDA “PƏNCƏRƏ” AÇMAQ VƏ LÜLƏNI QAZIMAQ ÜÇÜN BAŞLANĞIC İSTİQAMƏTİ VERƏN, RAYBERLƏRƏ VƏ QAZIMA ALƏTİNƏ ZƏRURİ MEYİLLİYİ TƏMİN EDƏN ALƏTDİR.

**Diverter**

*Function:* The diverter is a tool that is intended to open the “window” in the column, while drilling a second hole and to provide the initial direction and necessary deviation for reamers and drilling tools during drilling the hole.

---





## PİSTONQOLU

У8 - 6МА2; НБТ-600: У8- 6М: УНБ-600; НБ-32; 9Т VӘ DİGƏR NASOSLARIN, HƏMÇİNİN 2 СГ - 50;  
ДСГ- 50: ДСГ - 65: ДСГ - 110: VӘ DİGƏR QAZ KOMPRESSORLARININ PİSTONQOLU.

# ШТОК

Шток поршня насосов типа У8 - 6МА2: НБТ-600;  
У8 - 6М; УНБ-600; НБ-32; 9Т и других типов,  
а также компрессоров 2СГ - 50: ДСГ- 50; ДСГ - 65;  
ДСГ - 110

## *Piston rod*

Piston rod of such types  
of pumps as 6МА2; НБТ  
- 600; У8 - 6М; УНБ - 600;  
НБ - 32 and other types  
of pumps and compres-  
sors as 2 СГ - 50: ΔСГ- 50;  
ΔСГ - 65: ΔСГ - 110



# NEFTGAZMAŞ

AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

BAKİ ŞƏHƏRİ, ZABRAT-1,  
OKTYABR KÜÇ. 29

T: (+99412) 550 23 61  
F: (+99412) 550 23 81

SKYPE: NEFTGAZMASH ASC

M: office@ngm.az,  
neftgazmash@mail.ru

**[www.ngm.az](http://www.ngm.az)**